

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова  
Филологический факультет  
Кафедра византийской и новогреческой филологии

**УТВЕРЖДАЮ**  
**И.о. декана филологического факультета**  
**МГУ имени М.В. Ломоносова**  
**профессор**

\_\_\_\_\_ **А.А. Липгарт**  
«\_\_» \_\_\_\_\_ **20** г.

## **ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ПРАКТИКИ**

**Уровень высшего образования:**

**Бакалавриат**

**Направление подготовки (специальность):**

**45.03.01 «Филология»**

**Направленность (профиль) ОПОП:**

**«Византийская и новогреческая филологии»**

**Форма обучения:**  
**ОЧНАЯ**

---

Рабочая программа рассмотрена и одобрена  
*на заседании кафедры византийской и новогреческой филологии*  
(протокол № 5 от 30 мая 2019 года)

Москва 2019

***На обратной стороне титула:***

Программа практики разработана в соответствии с самостоятельно установленным МГУ образовательным стандартом (ОС МГУ) для основных профессиональных образовательных программ высшего образования по направлению подготовки «Филология»

## **1. Наименование практики, ее вид и тип:**

Учебная практика

Вид: Учебная практика

Тип: Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков

## **2. Цели и задачи практики.**

Целями практики являются

- приобретение практических навыков по вопросам организации основных библиотечных технологических процессов,
- приобретение опыта работы с новыми информационными технологиями, применяемыми в сфере библиотечной деятельности;
- развитие навыков анализа и систематизации учебно-методической и научной литературы;

Задачами практики являются:

- освоение основных методических приемов, используемых при каталогизации учебной и научной литературы
- приобретение навыков по организации библиотечных фондов;
- обучение работе с электронным каталогом
- создание электронного каталога библиотеки, каталогизация и обслуживание библиотечного фонда.

## **3. Место практики в структуре ООП.**

Данная практика входит в раздел «Практики и научно-исследовательская работа» ОС МГУ по направлению подготовки 45.03.01 «Филология», является обязательной для освоения студентами, обучающимися по профилю подготовки «Византийская и новогреческая филология».

Практика опирается на знания студентов, полученные во время теоретических и практических занятий в 3-4 семестрах в рамках таких курсов, как «Новогреческий язык», «История Греции», «История греческой литературы», «История византийского искусства».

К началу практики студент должен владеть основами греческого языка, знать греческий алфавит, уметь читать и писать на греческом языке, в том числе набирать тексты на компьютере при греческой раскладке клавиатуры, разбираться в основных периодах греческой литературы, греческой истории.

Навыки, умения и знания, полученные на практике, будут использованы при изучении курсов «История греческой литературы», «История греческого языка», «Методика преподавания греческого языка» (5-6 семестры).

## **4. Способ проведения практики.**

Способ проведения практики – стационарная.

## **5. Место и период проведения практики.**

Период проведения практики – июль.

Место проведения практики – библиотека кафедры византийской и новогреческой филологии

## **6. Требования к результатам освоения**

В соответствии с ОС МГУ и целями основной профессиональной образовательной программы освоение практики направлено на формирование следующих компетенций и получение следующих результатов обучения:

### **Планируемые результаты обучения по практике**

**Уметь** осуществлять профессиональный контакт, формировать рабочие группы

**Иметь опыт** формулировки задач, выстраивания плана работы

**Владеть** навыками работы в командной среде

**Уметь** работать в группе людей, объединенных едиными задачами

**Иметь опыт** формирования рабочих групп с учетом психологических и пр. особенностей личности

**Владеть** навыками работы с людьми, с толерантностью относиться к психологическим особенностям личности каждого

**Уметь** работать в коллективе, разрабатывать различные проекты в гуманитарной, социально-педагогической, гуманитарной сфере

**Иметь опыт** работы в образовательных и научных проектах

**Владеть** навыками четкого формирования задач в сфере библиотечной деятельности и каталогизации книг для обслуживания педагогической и образовательной деятельности в гуманитарной сфере

**Уметь** организовывать работу в коллективе для осуществления деятельности по каталогизации литературы и составления электронных и печатных каталогов

**Иметь опыт** работы в коллективе, организации рабочего времени

**Владеть** навыками самостоятельной работы и подготовки материалов по каталогизации литературы на русском и греческом языке

**Уметь** использовать полученные в процессе обучения знания по греческому и русскому языкам для классификации и каталогизации литературы

**Иметь опыт** работы с греческими текстами

**Владеть** знаниями в области истории литературы и культуры греческой нации

**Уметь** определять исторические периоды развития греческой цивилизации для правильной каталогизации библиотечной продукции

**Иметь опыт** работы с литературой и текстами на греческом и русском языках с учетом их культурной направленности

**Владеть** навыками работы с греческими текстами

**Уметь** распределять библиотечную продукцию в соответствии с культурными традициями греческой нации

**Иметь опыт** работы с источниками на греческом языке

**Владеть** навыками работы с разными видами текстов

### **7. Структура и содержание практики.**

Общая продолжительность практики составляет 4 недели. Общая трудоемкость практики составляет 6 зачетных единиц, 216 академических часа.

Все виды учебной деятельности во время практики проводятся в форме контактной работы и самостоятельной работы, проводимой обучающимся под руководством преподавателя.

| №<br>п/п | Разделы (этапы) практики | Формы текущего<br>контроля |
|----------|--------------------------|----------------------------|
|----------|--------------------------|----------------------------|

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |
| 1  | <u>Подготовительный этап</u> , включающий инструктаж по технике безопасности, составление детального плана работ; обучение методике сбора материала.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Устный опрос        |
| 2  | <u>Основной этап</u> . Технологическая деятельность (ведение и использование справочно-библиографического аппарата библиотеки; составление библиографической записи различных видов документов для традиционных и автоматизированных информационно-поисковых систем; индексирование документов; организация, ведение и редактирование системы каталогов и картотек; размещение, расстановки, обработки и проверки библиотечных фондов). Проходит в форме семинаров в библиотеке кафедры византийской и новогреческой филологии. | Контрольное задание |
| 3. | <u>Основной этап</u> . Организационно-управленческая деятельность (ведение учетной документации библиотеки; составление текущих планов и отчетов; ведение деловых бесед; заполнение документов первичного учета). Проходит в форме семинаров в библиотеке кафедры византийской и новогреческой филологии                                                                                                                                                                                                                        | Контрольное задание |
| 4  | <u>Основной этап</u> . Культурно-досуговая деятельность (организация и проведение различных форм массовых мероприятий, написание сценариев и постановки различных видов театрализованных мероприятий; формирования информационной культуры пользователя). Проходит в форме ролевой игры.                                                                                                                                                                                                                                        | Контрольное задание |
| 5  | <u>Основной этап</u> . Информационная деятельность (использование информационных и коммуникационных технологий на различных этапах профессиональной деятельности; использование сети Интернет и сводных электронных каталогов для поиска информации). Проходит в форме семинаров в библиотеке кафедры византийской и новогреческой филологии                                                                                                                                                                                    | Контрольное задание |
| 6  | <u>Основной этап</u> . Организация работы в Отделе редкой книги (условия хранения, экспертиза, реставрация, датировка, локализация, кодикологическое описание). Проходит в форме лекций приглашенных специалистов.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Контрольное задание |
| 7  | <u>Основной этап</u> . Работа в кафедральном библиотечном фонде (сортировка и размещение методических и учебных пособий).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Контрольное задание |
| 8  | <u>Основной этап</u> . Работа в кафедральном библиотечном фонде (каталогизация новых поступлений научной литературы на русском языке).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Контрольное задание |
| 9  | <u>Основной этап</u> . Работа в кафедральном библиотечном фонде (каталогизация новых поступлений научной литературы на греческом языке).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Контрольное задание |
| 11 | <u>Заключительный этап</u> . Работа в кафедральном библиотечном фонде (представление и обсуждение отчетов по практике) .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Контрольное задание |
|    | <i>Итого</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216 часов           |

## 8. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов на практике и текущего контроля успеваемости.

Самостоятельная работа студентов на практике представляет собой важную форму образовательного процесса, поскольку в процессе работы формируются практические навыки и умения. Учебно-методическое обеспечение осуществляется при помощи проведения лекций приглашенных специалистов в области истории греческих рукописей и библиотечного дела. После этого студенты работают самостоятельно, но их деятельность и ее результаты регулярно контролируются и проверяются, в том числе путем выполнения студентами промежуточных контрольных заданий. Некоторые виды работ, требующие специальной квалификации, проводятся при участии преподавателя до самого конца практики (например, составление электронного каталога, оформление библиотечных формуляров и пр.).

До момента итогового контроля освоения практики (промежуточной аттестации студента) в рамках проведения практики осуществляется текущий контроль успеваемости студента. Далее приведены примеры контрольных вопросов и проверочных заданий для осуществления текущего контроля.

### *Примерный перечень вопросов для устных опросов:*

1. История греческих рукописей и процесс каталогизации
2. Создание электронного каталога на нескольких языках
3. Классификация библиотечных материалов, составление список по различным направлениям гуманитарных наук
4. Специфика работы в читальном зале и в зале абонемента.

### *Примерный перечень контрольных упражнений:*

1. Описать и проанализировать процесс каталогизации книг на иностранном (в т.ч. греческом) языке с особенностями библиографических данных.
2. Самостоятельно провести изучение каталога и составить выборку литературы по определенному запросу (например, описание литературы периода правления Анны Комнины и пр.).
3. Подготовить устный доклад на основании составленного списка литературы по заданной теме.

## 9. Промежуточная аттестация. Оценочные средства.

Подробная характеристика применяемых оценочных средств: какие отчёты готовят студенты, как эти отчёты представляются, рассматриваются, обсуждаются, утверждаются, как выявляются приобретённые студентом навыки и опыт, привести примеры заданий для различных отчётов.

### **Шкала оценивания**

|                                                                                                            | 2                                  | 3                                                                                                                                | 4                                                                                                                           | 5                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Владение библиотечным и технологиями и методиками работы / представления об организации библиотечного дела | Умения / навыки / опыт отсутствует | Элементарное владение библиотечным и технологиями и методиками работы / фрагментарные представления об организации библиотечного | Уверенное владение библиотечным и технологиями и методиками работы / достаточные представления об организации библиотечного | Свободное владение библиотечным и технологиями и методиками работы / уверенное выполнение заданий по практике / |

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Навыки филологического анализа в области библиотечного дела / представления о новых информационных технологиях, применяемых в библиотечном деле                      | Умения / навыки / опыт отсутствует                                                                                                                                                | дела<br>Элементарное применение навыков филологического анализа в области библиотечного дела / фрагментарные представления о новых информационных технологиях, применяемых в библиотечном деле | дела<br>Уверенное применение навыков филологического анализа в области библиотечного дела / достаточные представления о новых информационных технологиях, применяемых в библиотечном деле | Свободное применение навыков филологического анализа в области библиотечного дела / уверенное владение новыми информационными технологиями, применяемыми в библиотечном деле |
| Навыки организации и проведения культурно-массовых мероприятий, способствующих их формированию информационной культуры пользователя библиотеки.                      | Умения / навыки / опыт отсутствует                                                                                                                                                | Элементарное владение навыками организации и проведения культурно-массовых мероприятий, способствующих их формированию информационной культуры пользователя библиотеки.                        | Уверенное владение навыками организации и проведения культурно-массовых мероприятий, способствующих их формированию информационной культуры пользователя библиотеки.                      | Свободное владение навыками организации и проведения культурно-массовых мероприятий, способствующих их формированию информационной культуры пользователя библиотеки.         |
| Умения / навыки разработки стратегии сотрудничества и организации взаимодействия в научном коллективе при проведении научных исследований и прикладных видов работы. | Умения / навыки разработки стратегии сотрудничества и организации взаимодействия в научном коллективе при проведении научных исследований и прикладных видов работы. отсутствуют. | Элементарные навыки разработки стратегии сотрудничества и организации взаимодействия в научном коллективе при проведении научных исследований и прикладных видов работы.                       | Уверенные навыки разработки стратегии сотрудничества и организации взаимодействия в научном коллективе при проведении научных исследований и прикладных видов работы.                     | Свободные навыки разработки стратегии сотрудничества и организации взаимодействия в научном коллективе при проведении научных исследований и прикладных видов работы.        |

#### 10. Учебно-методическое и информационное обеспечение практики.

## 1. Литература

### Основная литература

1. Библиотечная энциклопедия. М., Пашков дом, 2007.
2. Российские правила каталогизации. В 2 ч. М., Пашков дом, 2008.
3. Сукиасян Э.Р. Каталогизация и классификация. Электронные каталоги и автоматизированные библиотечные системы. СПб., Профессия, 2009.

### Дополнительная литература

1. Качанова Е.Ю. Инновационно-методическая работа библиотек. СПб., Профессия, 2007.

### Интернет-ресурсы

1. Корпус древнегреческого языка <http://www.perseus.tufts.edu>
2. Корпус произведений древнегреческой и византийской литературы. TLG <http://www.tlg.uci.edu/>
3. Корпус новогреческого языка <http://hnc.ilsp.gr/en/>
4. [www.greeklanguage.gr](http://www.greeklanguage.gr)

## **11. Материально-техническое обеспечение практики.**

Проведение практики предполагает доступ в зал абонемента и в читальный зал кафедрального библиотечного фонда, возможность доступа в интернет во внеучебное время.

## **12. Авторы:**

Доцент кафедры византийской и новогреческой филологии, к.ф.н. Тресорукова Ирина Витальевна